

1850.

**OTTAWA ROYAL MAIL LINE**  
BETWEEN  
MONTREAL AND BYTOWN  
THROUGH BY DAYLIGHT.

THE ELEGANT AND PAST NEW STEAMER  
"LADY SIMPSON"  
Captain R. W. SHREWDEN,  
Between Quebec and Bytown;  
and  
THE COSMOPOLITAN AND BEAUTIFUL STEAMER  
"PHOENIX,"  
Captain A. PATTERSON,  
Between Grenville and Bytown.

THIS above Vessel will, on the Opening of the Navigation, commence to my DAILY, (Canadas excepted), leaving LACHINE at 8 A. M. (or on the arrival of the 7th, A. M., Train from Montreal,) and BYTOWN at 4. A. M. Train to the present arrangements Pending the opening of the St. Lawrence River, the Passage to Quebec, or to Bytown, the same day, and those from Bytown will be enabled to proceed to Quebec by the Steamer of the same evening.

The passage between Quebec and Bytown will be made 26 hours up and 22 hours down.

Montreal, 26th April, 1850.

**HAMILTON AND DUNDAS ESTABLISHMENT.**

1850. FORWARDING.

**MACPHERSON & CRANE,**  
WAREHOUSEMEN, FORWARDERS, AND  
COMMISSION MERCHANTS,  
HAMILTON, BUNDAS, KINGSTON, PRESCOTT, AND BYTOWN;

**MACPHERSON, CRANE & CO.,**  
MONTREAL:

BEG leave to inform the Merchants of HAMILTON, and the Merchants and Agents of the surrounding Country, that they have commenced the WAREHOUSING, FORWARDING BUSINESS, HAMILTON AND DUNDAS, and are now prepared to receive Property in the Commission Premises lately in the occupation of Messrs. M. W. & E. BROWNE, and trust that their long experience in the Business, and strict attention thereto, together with many changes, will render them the most reliable agents for the business of the first-class Lake and River Steamers.

**COMMERCE AND COMET,**  
and a large Fleet of first-class SAILING VESSELS suitable for the Transportation of Goods and Produce on the Lakes and Rivers, St. Lawrence, and with six St. Lawrence Fresh Water Steamers, and a number of smaller Boats in the Trade.

We offer such Facilities for the transportation (without transhipment) of Produce to Oswego, Montreal or Quebec, and of Merchandise forward, as are not supplied by any other House, and can at all times give the greatest dispatch to Property consigned to us.

Ladies' advances will be made on Produce when placed in Store and consigned to them for Sale.

JAMES' STREET WHARF,  
Hamilton, March, 1850.

1850.

**NEW YORK & CANADA LINE,**  
TRANSPORTING AT BURLINGTON, VT., OSLY.

PROPRIETORS:

**MACPHERSON, CRANE & CO.,** Montreal.  
H. W. CATTIN, Burlington.  
SMITH, WILKIN & LANDON, Burlington.  
C. B. JONES, New York.

CONNECTING AT MONTREAL WITH

**MACPHERSON, CRANE & CO.'S**  
**WESTERN LINE.**

Forward Goods to and from New York, and all Ports of Lake Ontario, the St. Lawrence, and the Ports of the Ottawa River, Lakes Ontario and Erie.

FOR FREIGHT APPLY TO

**MACPHERSON, CRANE & CO.,** Montreal.  
H. W. CATTIN, Burlington.  
C. B. JONES, New York.

ROYAL MAIL LINE.

**NIAGARA FALLS AND BUFFALO!**

FARE REDUCED.

**ROYAL MAIL STEAMERS**

BETWEEN MONTREAL AND KINGSTON.

OTTAWA, Captain LAWRENCE,  
CANADA, Captain O'Gorman,  
LORD SELBY, Captain BYRNE.

Passengers on this Line leave Montreal every Week Day, at 11 o'clock, and on Sundays at 10, by the Rail-road Cars, for Lachine, where they take one of the best Dining-Rooms at the Royal Hotel, at Beauharnois, Cataraqui, Wilmette, Williamsburg, Matilda, Preston, Ogdensburg, Brockville, and Gananoque.

Passenger-boats pass through the Rapids of the St. Lawrence and the delightful Scenery of the Lake of the Thousand Islands, by daylight, and arriving at Kingston in 36 hours from Montreal.

Passenger-boats on the route of CANADA WEST, or for NIAGARA FALLS or BUFFALO, will sail, being Twice Hours in advance of any other.

Passenger-boats on the Lake Ontario, Mail Steamers to and from Kingston immediately after the Mail for Cobourg, Port Hope, Toronto, Hamilton, Niagara, Lewiston, and Niagara Falls.

Passenger-boats are commanded by the most experienced Captains, and their Saloons and State Rooms on the Upper Deck are fitted up in the most modest Style, no expense having been spared to render them comfortable and convenient, as they are unprepared for Speed and Comfort.

Montreal to Niagara Falls in Five-Hour Trains!  
N. B.—The above Mail Boats carry no Agent for Passengers paying their Fare at the Office, receive Tickets for the Caravans, ALEX. MILLROY, Agent.

Grand Hotel, 10, McGill Street,  
Montreal, May 8, 1850.

1850.

**CALEDONIA SPRINGS.**

THE Undersigned begs leave to inform the public, that he has, for the reception of

on the 1st JUNE, next, at the CANADA HOUSE;

He trusts that his long experience as a Hotel-keeper, and a sincere desire to attend to the wants of his customers, will enable him to make them comfortable.

**THE HOT SULPHUR BATHS,** as well as

**COLD AND SHOWER BATHS,**

THE BILLIARD ROOM,

THE BILLIARD ROOMS,

THE CIRCULAR RAIL-ROAD AND CARS

are yet in first-rate order.

STAGES always in readiness at the Wharf or Brown's Wharf, and in time for Dinner.

A DAILY LINE OF STAGED

WILL also run to meet the Steamer on the St. Lawrence at Lancaster, thus enabling parties from Niagara Falls, Upper Canada, via Brantford and Galt, to visit the beautiful Scenery of the Ottawa, and the Grand Canal, after going to Peterborough.

PHILIP BROWN,

Proprietor of the St. Lawrence Hotel, Ogdensburg, New York, and the United States Hotel, Caledonia Springs, May 12, 1850.

100

MONDAY, JUNE 17, 1850.

&gt; R. R. R.

A new and brilliant light has lately arisen and now shines high in the Northern sky, shedding its golden light upon the dark clouds, and illuminating the bounding forth of the sunburst rays of the east over the cold, dimmed regions of the liquid zone.

The three letters which head our column are:

**RADWAY'S READY RELIEF.**

An eminent American Physician of Boston, of whom the eminent Bowditch, Sheldon, and the famous Dr. Richardson, Edinburgh, Londonderry, and Belfast, are well aware, has recently realized, it will relieve the most severe forms of Rheumatism, Lameness, Gout, Paroxysms, &c.

**LE RHUMATISME—ITS CAUSES, TREATMENT, AND CURE.**

Radway's Patent Remedy, which has been used in thousands of cases, has been found to cure Rheumatism, Lameness, Gout, Paroxysms, &c.

**ALL RHUMATIC PAINS IMMEDIATELY CURED BY RADWAY'S PATENT RELIEF.**

Radway's Patent Remedy, which has been used in thousands of cases, has been found to cure Rheumatism, Lameness, Gout, Paroxysms, &c.

**TO RELIEVE YOUR TROUBLES.**

Apply Radway's Patent Remedy, warm flannel cloth and a warm bath, and you will be relieved in 30 or 40 days of the Relief, immediately, its pain-relieving properties realized.

**LE RHUMATISME—ITS CAUSES, TREATMENT, AND CURE.**

Radway's Patent Remedy, which has been used in thousands of cases, has been found to cure Rheumatism, Lameness, Gout, Paroxysms, &c.

**TO RELIEVE YOUR TROUBLES.**

Apply Radway's Patent Remedy, warm flannel cloth and a warm bath, and you will be relieved in 30 or 40 days of the Relief, immediately, its pain-relieving properties realized.

**LE RHUMATISME—ITS CAUSES, TREATMENT, AND CURE.**

Radway's Patent Remedy, which has been used in thousands of cases, has been found to cure Rheumatism, Lameness, Gout, Paroxysms, &c.

**TO RELIEVE YOUR TROUBLES.**

Apply Radway's Patent Remedy, warm flannel cloth and a warm bath, and you will be relieved in 30 or 40 days of the Relief, immediately, its pain-relieving properties realized.

**LE RHUMATISME—ITS CAUSES, TREATMENT, AND CURE.**

Radway's Patent Remedy, which has been used in thousands of cases, has been found to cure Rheumatism, Lameness, Gout, Paroxysms, &c.

**TO RELIEVE YOUR TROUBLES.**

Apply Radway's Patent Remedy, warm flannel cloth and a warm bath, and you will be relieved in 30 or 40 days of the Relief, immediately, its pain-relieving properties realized.

**LE RHUMATISME—ITS CAUSES, TREATMENT, AND CURE.**

Radway's Patent Remedy, which has been used in thousands of cases, has been found to cure Rheumatism, Lameness, Gout, Paroxysms, &c.

**TO RELIEVE YOUR TROUBLES.**

Apply Radway's Patent Remedy, warm flannel cloth and a warm bath, and you will be relieved in 30 or 40 days of the Relief, immediately, its pain-relieving properties realized.

**LE RHUMATISME—ITS CAUSES, TREATMENT, AND CURE.**

Radway's Patent Remedy, which has been used in thousands of cases, has been found to cure Rheumatism, Lameness, Gout, Paroxysms, &c.

**TO RELIEVE YOUR TROUBLES.**

Apply Radway's Patent Remedy, warm flannel cloth and a warm bath, and you will be relieved in 30 or 40 days of the Relief, immediately, its pain-relieving properties realized.

**LE RHUMATISME—ITS CAUSES, TREATMENT, AND CURE.**

Radway's Patent Remedy, which has been used in thousands of cases, has been found to cure Rheumatism, Lameness, Gout, Paroxysms, &c.

**TO RELIEVE YOUR TROUBLES.**

Apply Radway's Patent Remedy, warm flannel cloth and a warm bath, and you will be relieved in 30 or 40 days of the Relief, immediately, its pain-relieving properties realized.

**LE RHUMATISME—ITS CAUSES, TREATMENT, AND CURE.**

Radway's Patent Remedy, which has been used in thousands of cases, has been found to cure Rheumatism, Lameness, Gout, Paroxysms, &c.

**TO RELIEVE YOUR TROUBLES.**

Apply Radway's Patent Remedy, warm flannel cloth and a warm bath, and you will be relieved in 30 or 40 days of the Relief, immediately, its pain-relieving properties realized.

**LE RHUMATISME—ITS CAUSES, TREATMENT, AND CURE.**

Radway's Patent Remedy, which has been used in thousands of cases, has been found to cure Rheumatism, Lameness, Gout, Paroxysms, &c.

**TO RELIEVE YOUR TROUBLES.**

Apply Radway's Patent Remedy, warm flannel cloth and a warm bath, and you will be relieved in 30 or 40 days of the Relief, immediately, its pain-relieving properties realized.

**LE RHUMATISME—ITS CAUSES, TREATMENT, AND CURE.**

Radway's Patent Remedy, which has been used in thousands of cases, has been found to cure Rheumatism, Lameness, Gout, Paroxysms, &c.

**TO RELIEVE YOUR TROUBLES.**

Apply Radway's Patent Remedy, warm flannel cloth and a warm bath, and you will be relieved in 30 or 40 days of the Relief, immediately, its pain-relieving properties realized.

**LE RHUMATISME—ITS CAUSES, TREATMENT, AND CURE.**

Radway's Patent Remedy, which has been used in thousands of cases, has been found to cure Rheumatism, Lameness, Gout, Paroxysms, &c.

**TO RELIEVE YOUR TROUBLES.**

Apply Radway's Patent Remedy, warm flannel cloth and a warm bath, and you will be relieved in 30 or 40 days of the Relief, immediately, its pain-relieving properties realized.

**LE RHUMATISME—ITS CAUSES, TREATMENT, AND CURE.**

Radway's Patent Remedy, which has been used in thousands of cases, has been found to cure Rheumatism, Lameness, Gout, Paroxysms, &c.

**TO RELIEVE YOUR TROUBLES.**

Apply Radway's Patent Remedy, warm flannel cloth and a warm bath, and you will be relieved in 30 or 40 days of the Relief, immediately, its pain-relieving properties realized.

**LE RHUMATISME—ITS CAUSES, TREATMENT, AND CURE.**

Radway's Patent Remedy, which has been used in thousands of cases, has been found to cure Rheumatism, Lameness, Gout, Paroxysms, &c.

**TO RELIEVE YOUR TROUBLES.**

Apply Radway's Patent Remedy, warm flannel cloth and a warm bath, and you will be relieved in 30 or 40 days of the Relief, immediately, its pain-relieving properties realized.

**LE RHUMATISME—ITS CAUSES, TREATMENT, AND CURE.**

Radway's Patent Remedy, which has been used in thousands of cases, has been found to cure Rheumatism, Lameness, Gout, Paroxysms, &c.

**TO RELIEVE YOUR TROUBLES.**

Apply Radway's Patent Remedy, warm flannel cloth and a warm bath, and you will be relieved in 30 or 40 days of the Relief, immediately, its pain-relieving properties realized.

**LE RHUMATISME—ITS CAUSES, TREATMENT, AND CURE.**

Radway's Patent Remedy, which has been used in thousands of cases, has been found to cure Rheumatism, Lameness, Gout, Paroxysms, &c.

**TO RELIEVE YOUR TROUBLES.**

Apply Radway's Patent Remedy, warm flannel cloth and a warm bath, and you will be relieved in 30 or 40 days of the Relief, immediately, its pain-relieving properties realized.

**LE RHUMATISME—ITS CAUSES, TREATMENT, AND CURE.**

Radway's Patent Remedy, which has been used in thousands of cases, has been found to cure Rheumatism, Lameness, Gout, Paroxysms, &c.